雙屍命案

這一切，目前無法明瞭，警方人員正展開廣泛的偵查工作，希望得到解答。不過，警方人員從雙屍命案現場所搜集得來的線索，初步判斷這是一宗不尋常的男女關係所導致的悲劇。雙屍命案發生地點，在沙咀道工廠大廈第三座對面的噴地木屋內，該處木屋屬次層，面積約五百餘平方呎。均未編門牌。多數木×都是經營熟食小販或包伙食業務，因附近工廠林立，工廠工人多，故該處木屋解決膳食問題。

據說，最近數日來，附近木×居民已發覺有惡臭氣味，愈來愈劇烈。因此，附近居民找尋來源，才發覺臭味出現，其中一間木×，但門緊閉，因此大表懷疑，遂向警方報告。

警方破門調查，不尋常事件赫然出現眼前，有一雙男女死在牀上，屍體已開始腐爛，惡臭氣味由此散發出。

此木×面積狹小，約為七乘十呎，×內陳設簡陋，僅有一張床一木枱，一木櫃等。

男的身穿白底衫褲，女死者全身赤裸，警方在×內尋獲一個女裝手袋，手袋裏有十多元現款及三張兒童身份證，此外，又尋獲一女用髮帶，衛生巾上尚有血污。另外還有一封似乎是「遺書」的信，信封上寫「遺書」字跡。自男子手筆，內容有一句話：寫了愛情同歸於盡。因為警方需要追尋破案線索，其他詳情暫未透露。

從現場搜集得來種種資料及線索追查之下，得知男子名張志明，約四十四歲，是個老五，獨居木×，入住大約只有三個月，鄰居都知道他以收買廢物為業，每天到九龍之旺角區幹活，早出晚歸。

卅多名阿飛青年

港訊：尖沙咀警署偵緝部人員昨午大舉出動在區內進行掃蕩式掃捕不法青年，經過三小時分隊行動後，超過三十名飛型青年，被帶返警署偵訊。彼等涉嫌在區內發生毆鬥及有損公物，再昨昨晚仍被押警署，作進一步查詢。

尖沙咀探隊此次大規模行動基於近兩週來，區內連續發生打鬥傷人事件，每宗血案發生均在新湖派夜總會附近，同時查悉毆鬥起因，多是爭風或爭奪舞廳所引起。與此同時，週來尖沙咀區內有不少飛型青年結集街頭，引至若干店舖有所不便，及影響顧客進入店內光顧，該等店東，於是向警方投訴。

警方為徹底撲滅此等不良份子，偵緝主任李維新與同僚探長黃振，高級探目梁國治，昨日許志強，馮贊森，周柏如等，分隊率領探隊，於下午一時開始採取行動。

歷代名女人愛典

竹枝選輯

▲此樂極天上有
常與龍姬居於其中，不顧世間一切俗事，雖亡其國，而龍姬則享盡矣。

▲燈下看美人出浴
漢城帝夜夜開微行，建宵游宮於太液池側，以漆塗柱，張黑綉之屏(巾旁)，一切裝飾及器具，均用黑色，宮女皆衣黑衣，帶玄纓，以紗紗蔽面，於暗中摸索而行，以爲樂。入宵游宮則秉燭而遊，爲長夜之飲。真臘夷戲萬年輪與不夜珠。光彩如月，照人則妍醜悉見。帝以哈喇皇后(飛燕)，以珠賜照鏡(合德)皇后，給裝伍成之金霞帳，帳中常如滿月；帝於其中與皇后戲樂，出而語昭曰：「吾晝視后，不如夜視之美，每朝則忽忽自失也。」昭

雜貨店生意出賣

每年生意約十五萬元，如有意者請電話 625-2220 接洽。204 Main St. W. Vancouver, B.C.

新屋睡房出租

廚廁俱備，自己門口出入。
電話：四三五、二二五一

西醫陳啓鋒 開業啓事

茲定於十一月十日，在福街五五號正式開業。電話：六八五、四〇一七
住宅：七三一、九六七六

好生意餐館廉讓

冷暖氣設備，有來去水，開市舖位，位於市中心，坤中居民四千餘，每年生意六萬元左右，取價四千元，函商即議好。

有工廠用之摩打衣車

購下午五時後電話
電話：二五三、八一〇一

餐館生意招租

適合華人夫婦，住宿在旅店免費，與後列洽商。Midway Hotel, Box 99, Midway, B.C.

尋人

劉金榮先生，台山人，五十八歲，如見字請來電 733-8828 相識，便知一切

謝啓

洪啓者：本弟道經貴境，承蒙駐溫哥華中興洪門治黨總支部，及支部執事委員元老叔父等，設筵招待，迎送接機，花亭高誼隆情盛意，銘感五內，行程匆促，未能登門拜別，殊爲抱歉，希祈原諒，謹識數言，感謝至之。

宜人送殮

電話：式七八、九五八五或式七八、九五八六

壹年屋由業主自賣

有三睡房，完安土庫另有二睡房，兼水廁，酒水浴室，到 2123 East 2nd Ave. 與業士洽商。

三層堅固入息屋出賣

內外裝修如新，睡房，二大廳，式廚房，三廁所浴室，自動煤爐，能住叁伙人，各自門口出入，五三式號天街電話：式五五、九〇五六

何桐瓷相館

HO TUNG STUDIO
4 Pender St. W. 682-2908
684-2098
Vancouver 4, B.C. 住家 879-5506

借閱聖誕禮物那樣好
人人都話瓷相情誼高
巧製彩色瓷相，鮮艷美觀。
巧製彩色瓷相，鮮艷美觀。
巧製彩色瓷相，鮮艷美觀。
巧製彩色瓷相，鮮艷美觀。

廠造製味臘棧然金

Kam Yen Jan (1948) Ltd.
223 Keefer St. Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 3-1757

冬節送禮何物好
本廠臘味最名貴
臘腸臘鴨 樣樣齊備
代寄各地 担保收到
如有遺失 原銀奉回

精製鮮靚牛肉脯
甜味加李都美味

Dynasty Restaurant

3060 Main St.,
Main & 15th Ave.,
Ph. 872-5272

璇宮酒樓
每逢星期六增設
下午茶市茗茶美點
經濟粉麵飯
妙製 玻璃鮮蝦餃 干蒸燒賣
原汁叉燒飽 馬拉糕

代東

本總公所訂於十二月七日(星期日)下午十二時半舉行第九十六週年紀念典禮，屆時請諸君蒞臨指導，不勝感企。

黃雲山總公所全人敬約

黃雲山總公所全人敬約

黃雲山總公所全人敬約

黃雲山總公所全人敬約

城市家庭銀業公司啓

City Home Mortgage and Savings Corporation
495 Main St., Vancouver, B.C.

活期存款七厘
定期存款三個月八厘半，壹年至四年九厘，五年九厘二五

利息從存款之日計起

本公司經常由香港直接大批來貨，各種祖國食用貨品，保證夠新，夠靚，夠平。

寄送快捷 忠誠服務
印有貨價部 歡迎索取

華廈貿易有限公司

JADE HOUSE INTERNATIONAL LTD.
306 CENTRE ST., S. CALGARY, ALTA.
電話：269-8300 263-8590

本報經理部重要啓事
敬希郵寄閱戶請惠上期報費

加拿大真味齋臘味廠

美味白油腸
特色珍肝腸
真正鴨肝腸
精製靚臘鴨
五花上臘肉
甜味牛肉干
辣椒牛肉干

新設設備 政府監督
符合衛生 寄運各國
通行無阻 招商代理
函詢即覆

真味齋公司電話：式五四、六六一六
Jimmy's Fine Food Ltd. 2070 Dundas St. Vancouver 6, B.C.